

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 25 (1997)  
**Heft:** 99

**Artikel:** Amicala dai patoi de Savegni, Fori et einveron  
**Autor:** Goumaz, Marie-Louise  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-243874>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 03.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Pages vaudoises

### AMICALA DAI PATOI DE SAVEGNI, FORI ET EINVERON



Sti decando passâ, 23 d'aoû 1997, onna bouna quarantana de meinbro de l'Àmicâla sè sont retrovâ ao pâilo dâi z'Alpè à Savegnî. Lo president Fanfouet Lambelet a rappelâ cein qu'a ètâ po lo patois et lè patoisan noûtron doyen Frédéric Duboux, qu'arâi fîtâ sè 96 an sti deçando quie. L'è li qu'a einmodâ lo dicchounéro dâo patois vaudois, ècrit lè verbau de l'Àmicâla tandu mé dè 22 an. L'asseimblliâie a dzoû onna menuta ein rassovenî dè li.

Lo vice-presideint Jean-Louis Chaubert, que s'è otiupâ d'organisâ la salyâte de sti on avoué l'Associachon vaudoise dâi z'ami dâo patois, à Senan su St-Christophe à la fîta remanda et interrégionâla dâi patois, espllique quemeint l'affére l'âodrâ. No sarein 59, l'onmibù l'è plljein à tsavon et foudrà trovâ dâi tserroton avoué doû tsè à pètrole po que tsacon pouésse lâi allâ.

Lè repètechon de tsant po lè Sansounet requeminçant deveindro 29 d'aoû à Forî ao vîlhio collîdzo à 14 h., la vêprâ.

Et pu, tandu l'eimpartyâ famelyîra lè patoisan l'ant tsantâ, rècitâ, contâ recafâ, plyorâ avoué la "prèyîre d'onna vatse qu'è pas tiura", grebolâ avoué l'histoire ao presideint que sâ pas dein lo mondo yô l'ant passâ lè tavan dâi z'altro yâdzo, clliâo "borgnè", "dzaton", "gavillet", clliâo grô que dâi taleine, lè nâi qu'on s'ein tsouyîve avoué l'oulyo de pierra...

Et, quand lo petit-goûtâ l'è arrevâ su lè trâbliè, lè batoille l'ant pu tchaquâ ao pî fére. L'ant pas èmayî et lâi a z'u atant de meinna-mor tsî lè z'hommo que tsî lè fennè !

Marie-Louise Goumaz